

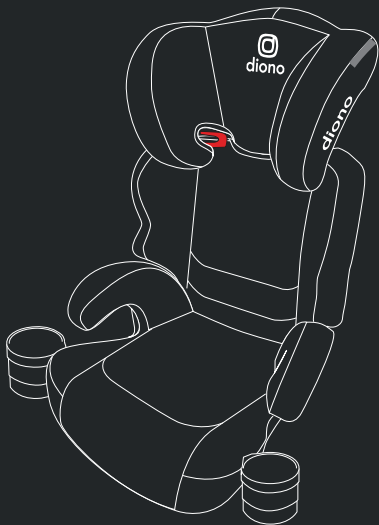


# Everett NXT High-Back Booster

Manuel D'instructions

18–54 kg (40–120 lb)

97–160 cm (38–63 in)



**LIRE LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER  
CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT.**

# CONTENU

## NOUS AIMONS AIDER

**Bonjour, bienvenue dans la famille Diono !** Nous avons créé ce siège auto conçu avec amour pour aider votre enfant à rester confortable et en sécurité avec tous les produits et aucun gadget.



**Des questions?**

**Diono Canada: 1-866-954-9786**

**Diono U.S.: 1-855-463-4666**

# CONTENU

<b>Inscription</b>	<b>4</b>
<b>Avertissement</b>	<b>6-10</b>
<b>Pièces</b>	<b>11</b>
<b>Utilisation D'un Siège D'auto Après Une Collision</b>	<b>12-13</b>
<b>Ceintures De Sécurité Des Véhicules</b>	<b>14</b>
<b>Emplacements Des Sièges Des Véhicules</b>	<b>15</b>
<b>Première Configuration</b>	<b>16-22</b>
<b>A. Fixation Du Dossier</b>	
<b>B. UAS/DUA</b>	
Qu'est-ce que UAS/DUA ?	
Installation de UAS/DUA	
<b>C. Réglage De L'angle D'inclinaison</b>	
<b>D. Réglage Du Support De Tête</b>	
<b>Sécuriser L'enfant</b>	<b>23-26</b>
<b>Retrait Et Installation Du Couvercle</b>	<b>27-28</b>
<b>Porte-Gobelet</b>	<b>29</b>
<b>Entretien Et Maintenance</b>	<b>30</b>
<b>Garantie</b>	<b>31-33</b>

## ENREGISTREZ VOTRE SIÈGE D'APPOINT

Veillez prendre quelques instants pour remplir et renvoyer rapidement la carte ci-jointe ou vous inscrire en ligne en utilisant le lien direct vers le site Web d'inscription du fabricant fourni.

Les ensembles de retenue pour enfants peuvent faire l'objet de rappels pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer ce ensemble de retenue afin d'être informé dans le cas d'un rappel. Envoyez-nous votre nom, adresse, adresse e-mail le cas échéant, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du ensemble de retenue au:

**Diono Canada ULC, 5510 Mainway, Burlington, ON L7L 64C**

ou appeler 1-866-954-9786 ou inscrivez-vous en ligne:

<http://www.diono.ca/product-registration/>



Canada

**Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177**

ou appeler 1-855-463-4666 ou inscrivez-vous en ligne:

<http://www.diono.com/product-registration/>

Pour obtenir des informations sur le rappel, appelez la hotline de sécurité des véhicules du gouvernement américain au

1-888-327-4236 (ATS : 1-800-424-9153), ou

rendez-vous sur <http://www.NHTSA.gov>.



U.S.

Pour référence ultérieure, dans le cas d'un changement d'adresse, veuillez prendre un moment pour remplir les informations suivantes:

**Numéro de modèle:**

**Date de fabrication:**

Ces informations sont disponibles soit sur la carte d'enregistrement ou sur l'étiquette de fabrication située sur le côté droit de votre siège dans la poche de rangement de ceinture.

## NOTRE HISTOIRE

Diono® est fier d'être Made of Seattle®, une ville connue pour son esprit pionnier. Nous sommes nés d'un engagement en faveur de l'innovation et de la sécurité qui a commencé en 1999. La culture unique de Seattle nous a inspirés et continue de nous conduire aujourd'hui alors que nous concevons des produits révolutionnaires qui protègent les familles en croissance et résolvent les défis d'une banquette arrière occupée.

Notre passion pour la résolution de problèmes nous a inspirés à créer plusieurs premières de l'industrie révolutionnaire: Radian®, le siège auto tout-en-un original 3-à-travers tout-en-un; Monterey®, le siège d'appoint extensible original; et maintenant Connect3®, le premier et le seul booster qui convient à 3-à-travers.

Notre dévouement à l'ingénierie de classe mondiale et à l'innovation technique signifie que si vous êtes sur la route, en promenade ou en déplacement avec Diono, vous pouvez nous faire confiance pour protéger votre famille. Nous sommes honorés que les parents nous fassent confiance à leur cargaison la plus précieuse depuis plus de 25 ans.

Aujourd'hui, plus d'un million d'enfants voyagent en toute sécurité sur un siège auto Diono chaque jour. Nous sommes là pour vous aider à débloquer le #JoyOfTheJourney, à chaque étape du chemin.

Partagez votre journée sur les médias sociaux @diono ou découvrez les nouvelles les plus récentes,





**Ne placez jamais ce dispositif de retenue pour enfant dans un siège de véhicule avec un coussin gonflable avant actif. La mort ou des blessures graves peuvent survenir.** Si un coussin gonflable se gonfle, il peut frapper l'enfant avec suffisamment de force pour causer

des blessures graves ou la mort de votre enfant. Pour les véhicules équipés de coussins gonflables latéraux pour passager, reportez-vous au manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'installation de votre dispositif de retenue pour enfants.

Utilisez uniquement le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule pour retenir l'enfant dans ce siège d'appoint.

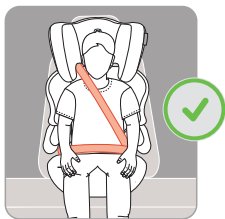
Pour toute question ou préoccupation, veuillez contacter Diono au:

**Canada:** 1-866-954-9786 ou en ligne sur [www.diono.ca](http://www.diono.ca)

**U.S.:** 1-855-463-4666 ou en ligne sur [www.diono.com](http://www.diono.com)

## **EXPIRATION**

- **NE PAS** utiliser le dispositif de retenue pour enfant si une pièce est endommagée ou brisée, a expiré (plus de huit ans à compter de la date d'achat), des instructions sont manquantes, des pièces sont manquantes, ou si les sangles sont coupées, effilochées ou endommagées de quelque façon. Communiquez avec nous pour savoir si la ou les pièces endommagées peuvent être remplacées.



## PRATIQUES SÉCURISÉES

- **AVERTISSEMENT!** Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule lorsque vous attachez l'enfant dans ce siège d'appoint. **NE PAS utiliser uniquement une ceinture abdominale !**
- Utiliser **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant de 18-54 kg (40-120 lb) **ET** dont la taille est de 97-160 cm (38-63 in).



 **AVERTISSEMENT! LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES PEUVENT SURVENIR!**

- **NE** laissez **PAS** d'objets en vrac, tels que des livres, des sacs, etc., à l'arrière du véhicule. En cas de virage serré, d'arrêt brusque ou de collision, des objets libres peuvent être projetés et éventuellement causer des blessures graves aux occupants du véhicule.
- Vérifiez **TOUJOURS** toutes les surfaces de retenue avant de sécuriser votre enfant. Par temps chaud, les dispositifs de retenue pour enfants peuvent devenir très chauds. Ne laissez pas les enfants jouer avec les ceintures de sécurité du véhicule.
- Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule, assurez-vous de lire le manuel du dispositif de retenue pour enfant et le manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur l'installation correcte.
- **NE PAS** utiliser le dispositif de retenue pour enfants dans une configuration non indiquée dans les instructions.
- Assurez-vous **TOUJOURS** que la ceinture de sécurité du véhicule peut s'enrouler correctement avant chaque utilisation.
- Ne laissez **JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
- **NE JAMAIS** installer sur un siège de véhicule orienté vers l'arrière ou sur le côté ou sur le dossier d'un siège de véhicule rabattu.



- **TOUJOURS** installer ce dispositif de retenue pour enfant sur le siège arrière du véhicule lorsque cela est possible.
- N'utilisez **PAS** ce dispositif de retenue pour enfant avec un autre dossier ou coussin.
- **NE** modifiez **PAS** votre dispositif de retenue pour enfants.
- **NE JAMAIS** fournir ce dispositif de retenue pour enfants à une autre personne sans lui fournir également le manuel d'instructions.
- **TOUJOURS** fixer le dispositif de retenue pour enfant à l'aide de la ceinture de sécurité du véhicule ou des connecteurs UAS/DUA (Universal Anchorage System/ Système d'ancrage universel), même lorsqu'il est inoccupé. Cela pourrait blesser d'autres occupants en cas d'arrêt brusque ou de collision.
- N'utilisez **PAS** d'accessoires, insertions ou de produits non inclus avec ce siège pour enfant, à moins d'être approuvés par Diono. Les articles non testés avec ce dispositif de retenue pour enfants pourraient blesser votre enfant.

## CERTIFICACIÓN

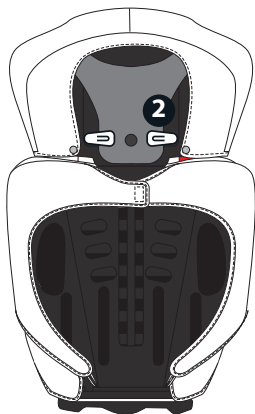
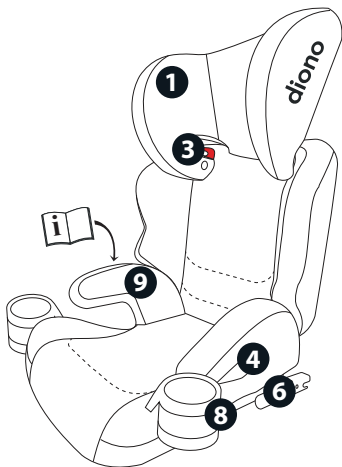


Ce système de retenue pour enfant est conforme à toutes les exigences applicables de la norme 213 des Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) des États-Unis et des Normes canadiennes sur la sécurité des véhicules motorisés (CMVSS) 213.2.

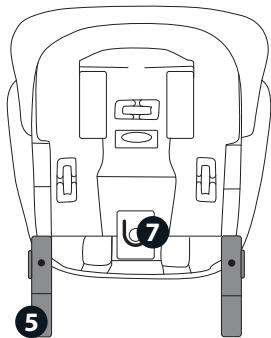


**CE DISPOSITIF DE RETENUE N'EST PAS CERTIFIÉ POUR UNE UTILISATION DANS LES AVIONS EN MODE SIÈGE D'APPOINT.** Les sièges d'avion n'ont pas la ceinture diagonale nécessaire pour une utilisation en mode siège d'appoint.

## PIÈCES



1. Appui-Tête
2. Ajusteur De Support De Tête
3. Guide De La Ceinture D'épaule
4. Guide De La Ceinture Abdominale
5. Connecteurs UAS/DUA
6. Bouton De Verrouillage UAS/DUA
7. Bouton De Réglage UAS/DUA
8. Porte-Gobelet X2
9. Poche De Rangement Du Manuel D'instructions **Situé sous la housse de siège.**



# UTILISATION SIÈGE D'AUTO APRÈS UNE COLLISION

## CANADA

- **NE PAS UTILISER CE ENSEMBLE DE RETENUE POUR ENFANT S'IL A ÉTÉ IMPLIQUÉ DANS UN ACCIDENT DE VOITURE.**
- Diono stipule qu'il **FAUT remplacer un siège d'auto pour enfant s'il a été impliqué dans une collision.**
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si le siège pour enfant se trouvait dans un véhicule lors d'un accident. Même si le siège enfant était vide ou n'a pas été directement heurté, il peut être endommagé.
- Vous devez vous débarrasser de votre siège pour enfant ou siège d'appoint si la coque est fissurée ou si la sangle du siège d'auto pour enfant est effilochée, déchirée ou décolorée.

# UTILISATION SIÈGE D'AUTO APRÈS UNE COLLISION

## UNITED STATES

**Aux États-Unis, la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommande de remplacer tout siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision MODÉRÉE ou GRAVE** afin de maintenir un niveau élevé de protection pour l'enfant en cas de collision. Il n'est pas obligatoire de remplacer un siège d'auto pour enfant à la suite d'une collision **LÉGÈRE**.

**La NHTSA définit un accident mineur comme un accident dans lequel TOUS les éléments suivants s'appliquent:**

- On a pu conduire le véhicule pour quitter la scène de l'accident.
- La portière du véhicule la plus proche du siège d'auto pour enfant n'a pas été endommagée.
- Aucun des occupants du véhicule n'a été blessé.
- Le siège d'auto pour enfant ne présente aucun dommage visible; **ET**
- Il n'y a aucun dommage visible sur le siège auto.

**NE JAMAIS UTILISER** un siège d'auto pour enfant qui a été impliqué dans une collision MODÉRÉE ou GRAVE.

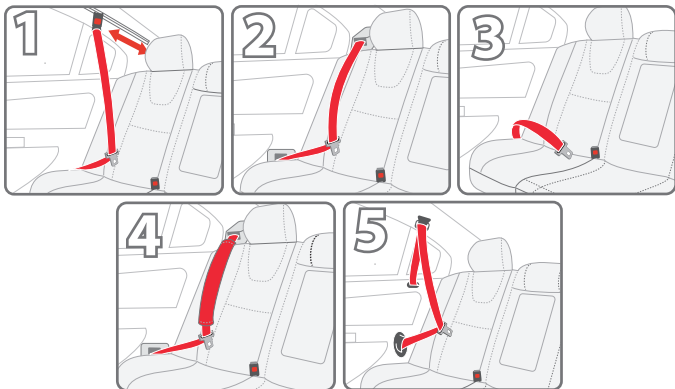
# CEINTURES DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Les types de ceintures de véhicule suivants **NE PEUVENT PAS ÊTRE UTILISÉS** avec votre dispositif de retenue pour enfants.

Si l'un des types de ceintures répertoriés ci-dessous se trouve dans la position assise choisie, vous **DEVEZ** choisir une autre position assise.

1. Ceintures De Véhicules Motorisés (Automatiques)
2. Ceintures Abdominales/Épaulières À Double Enrouleur
3. Ceinture Abdominale Uniquement
4. Ceintures De Sécurité Gonflables
5. Ceintures De Véhicule Montées Sur Les Portes

***Veillez consulter le manuel du propriétaire de votre véhicule pour obtenir des informations spécifiques sur les ceintures de sécurité et leur utilisation avec les dispositifs de retenue pour enfants.***

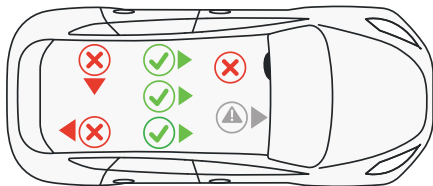


## EMPLACEMENTS DES SIÈGES DES VÉHICULES

Selon les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement retenus sur les places arrière que sur les places avant. La position assise la plus sûre est celle qui convient le mieux à votre dispositif de retenue pour enfant, à votre famille et à votre modèle de véhicule.

Avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfants, vous devez déterminer la méthode d'installation et la meilleure position assise du véhicule pour cette méthode.

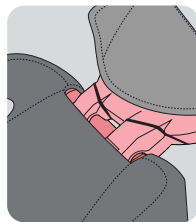
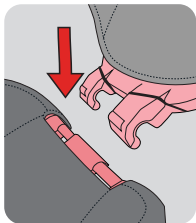
Lorsque vous déterminez si le dispositif de retenue pour enfant peut être utilisé avec les ancrages UAS/DUA du véhicule dans la position assise centrale arrière, il est essentiel de vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule. Si le dispositif de retenue pour enfant ne s'installe pas mieux à l'emplacement central arrière, il est recommandé de se déplacer vers l'une des places assises extérieures.



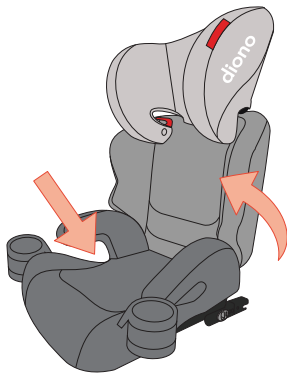
# PREMIÈRE CONFIGURATION

## A. FIXATION DU DOSSIER

1. Avec le siège posé à plat sur le sol, placez les crochets au bas du siège.
2. Fixez les crochets du dossier aux points de montage du siège.
3. Appuyez sur le dossier juste au-dessus des crochets jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
4. Faites pivoter le dossier en position verticale tout en maintenant la pression juste au-dessus des crochets.



*Pour détacher le dossier, suivez les étapes en arrière à partir de l'étape 4.*





## B. UAS/DUA

### QU'EST-CE QUE L'UAS/DUA?

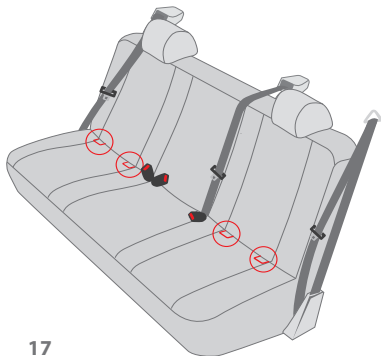
La plupart des véhicules fabriqués après le 1er septembre 2002 sont équipés de :



**Canada: UAS** (Universal Anchorage System)  
**DUA** (Système d'ancrage universel)

Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour déterminer les positions assises compatibles UAS/DUA. Certains manuels de véhicules utilisent plutôt le terme « ISOFIX » ; Les UAS/DUA peuvent également être utilisés dans les places assises des véhicules équipées d'ISOFIX.

Recherchez le symbole UAS/  
DUA qui peut être visible dans  
le pli des sièges arrière.



# PREMIÈRE CONFIGURATION

## INSTALLATION DAU/DUA

Pour améliorer la sécurité et les performances, ce siège d'appoint est équipé d'un système d'ancrage inférieur qui permet une fixation sécurisée aux emplacements d'ancrage inférieurs d'un véhicule.

**N'utilisez pas le UAS/DUA si l'installation interfère avec la ceinture de sécurité du véhicule.**

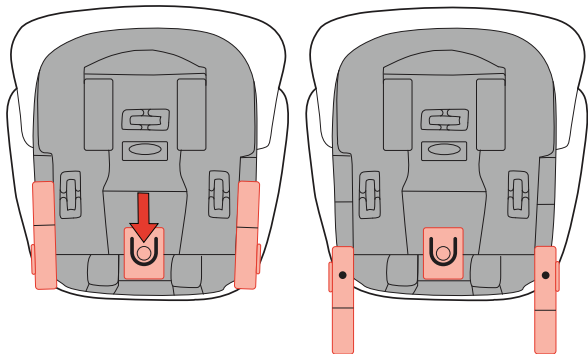
***IMPORTANT:*** Lorsque vous utilisez le siège d'appoint en position assise centrale, assurez-vous qu'il ne bascule pas d'un côté à l'autre, sinon choisissez une position assise différente.

**AVERTISSEMENT!** Les objets non sécurisés peuvent devenir des dangers de vol et causer des blessures graves en cas d'accident. Si votre véhicule est équipé d'ancrages inférieurs, Diono recommande toujours l'installation en utilisant les connecteurs **UAS/DUA** avec ce siège d'appoint.

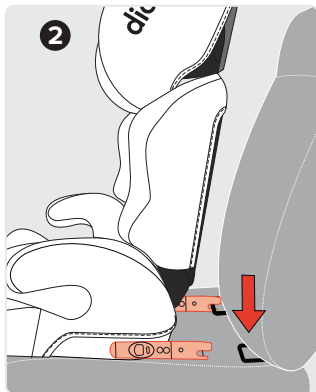
1. Pour dégager les connecteurs **UAS/DUA** des fentes de rangement sur les côtés inférieurs du siège, appuyez sur le bouton de réglage **UAS/DUA**, faites pivoter les connecteurs **UAS/DUA** loin du bas du siège et étendez-les complètement jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

# PREMIÈRE CONFIGURATION

1



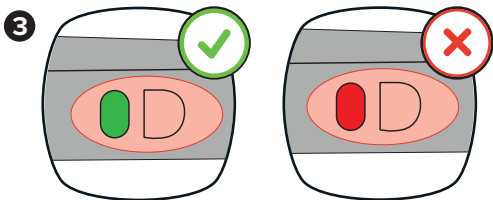
2. Placez le siège dans le véhicule et alignez les connecteurs UAS/ DUA avec les ancrages inférieurs du véhicule.



## PREMIÈRE CONFIGURATION

- 3. Fixez les deux connecteurs UAS/DUA aux ancrages du véhicule.**  
Le bouton de verrouillage UAS/DUA passera du ROUGE au VERT lorsque les connecteurs « cliquent » pour se verrouiller aux ancrages du véhicule.

**AVERTISSEMENT!** Assurez-vous que le bouton de verrouillage UAS/DUA est VERT sur les deux connecteurs. Si l'indicateur est ROUGE, utilisez le bouton de verrouillage UAS/DUA pour libérer le connecteur de l'ancrage et rattachez-le jusqu'à ce que le bouton de verrouillage devienne VERT.



- 4. Le siège d'appoint doit reposer fermement sur le bas du siège du véhicule et toucher le dossier du siège du véhicule. L'ensemble du bas du siège doit reposer à plat sur le siège du véhicule.**

**REMARQUE :** Même avec les connecteurs DUA/UAS correctement fixés et ajustés, le siège d'appoint aura toujours un mouvement contre le dossier et le bas du siège du véhicule.

## PREMIÈRE CONFIGURATION

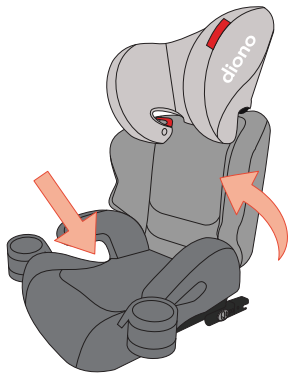
*Pour libérer les connecteurs UAS/DUA, tirez le bouton de verrouillage gris sur l'un des connecteurs UAS/DUA et éloignez le siège du siège du véhicule. Répétez l'opération pour l'autre connecteur UAS/DUA.*

### C. RÉGLAGE DE L'ANGLE D'INCLINAISON

**IMPORTANTE :** Il peut également être nécessaire d'ajuster l'angle d'inclinaison du siège d'appoint pour qu'il corresponde à celui du siège du véhicule.

Ce siège d'appoint présente un angle d'inclinaison qui peut s'ajuster pour correspondre à celui du siège du véhicule :

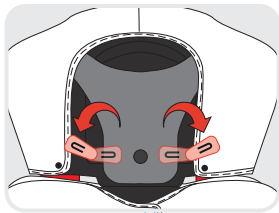
1. **Poussez le dossier du siège d'appoint vers l'arrière jusqu'à ce qu'il bouge librement.**
2. **Poussez le bas du siège d'appoint vers le bas et le dossier du siège d'appoint vers l'arrière dans le siège du véhicule jusqu'à ce qu'il soit bien positionné. Un espace est acceptable tant que l'appui-tête touche le dossier ou l'appui-tête du siège du véhicule.**



### D. RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE

## PREMIÈRE CONFIGURATION

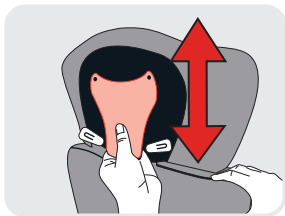
1. Faites pivoter les languettes de réglage de l'appui-tête pour libérer le panneau de réglage de l'appui-tête.



2. Passez sous le panneau de réglage de l'appui-tête et retirez le panneau, en même temps, tirez sur l'appui-tête tout en appuyant sur le dossier.

3. Ajustez à la bonne hauteur pour l'enfant.

4. Une fois la hauteur appropriée atteinte, faites pivoter les languettes de réglage de l'appui-tête vers leur position d'origine pour verrouiller l'appui-tête.

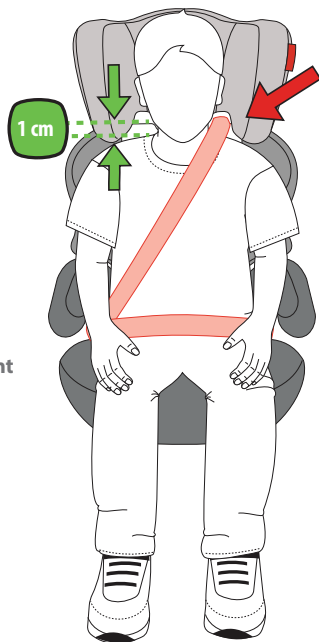


# SÉCURISER L'ENFANT

Utilisez **UNIQUEMENT** le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule lorsque vous attachez l'enfant dans ce siège d'appoint. **NE PAS** utiliser uniquement une ceinture abdominale !

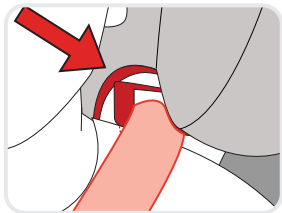
Assurez-vous **TOUJOURS** que la ceinture de sécurité du véhicule peut s'enrouler correctement avant chaque utilisation.

1. Positionnez correctement l'enfant dans le siège installé. L'enfant doit être assis bien droit et assis jusqu'au fond du siège d'appoint.
2. Ajustez l'appui-tête à la bonne hauteur. Le guide de ceinture supérieur doit être légèrement au-dessus des épaules de l'enfant (au moins 1 cm)



# SÉCURISER L'ENFANT

- 3. Faites passer la partie épaulière de la ceinture de sécurité du véhicule à travers le guide de ceinture supérieur.**



## **IMPORTANT:**

- Lorsque la ceinture épaulière est acheminée à travers le guide de ceinture supérieur, retirez une partie de la sangle de l'enrouleur. Relâchez-le lentement pour vous assurer que les propriétés de la ceinture reviennent dans l'enrouleur. Faites-le entre chaque utilisation.
- Ne verrouillez jamais l'enrouleur de ceinture de sécurité. Veuillez vous référer au manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations sur l'enrouleur de ceinture de sécurité.
- La ceinture diagonale du véhicule doit reposer sur l'épaule et NE doit PAS toucher le cou de l'enfant.

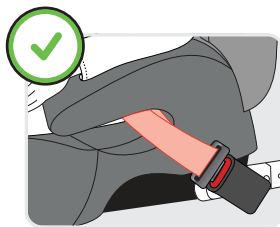


# SÉCURISER L'ENFANT

4. **Attachez la ceinture de sécurité du véhicule autour de l'enfant.** La partie abdominale de la ceinture de sécurité doit reposer dans les deux guides de ceinture inférieurs. Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas tordue et qu'elle repose à plat sur les hanches, le torse et l'épaule de l'enfant. **NE PAS poser la ceinture trop haut sur le ventre de l'enfant.**



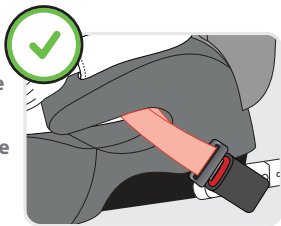
5. **Serrez la ceinture de sécurité en tirant la partie de la ceinture épaulière vers le haut.**
6. **Vérifiez que la boucle de la ceinture de sécurité est dans la bonne position.** Il doit s'aligner avec les guides rouges du chemin de ceinture sur le côté du siège.



# SÉCURISER L'ENFANT

## POSITION INCORRECTE DE LA BOUCLE DE SÉCURITÉ

**IMPORTANT :** Une fois le siège d'appoint installé et la ceinture de sécurité attachée autour de l'enfant, il est important de confirmer la position correcte de la boucle de la ceinture de sécurité pour garantir une installation sécurisée.



- **NE PAS** positionner la ceinture d'épaule du véhicule sur l'accoudoir. Elle **DOIT** passer à travers le guide de la ceinture sous-abdominale.
- Si la boucle est tirée à travers le guide de la ceinture sous-abdominale et dans le siège, choisissez une autre position d'assise dans le véhicule.

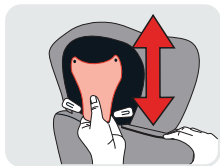


# COUVERCLE

- **Détachez d'abord le dossier du bas du siège.**

## A. DÉPOSE DU COUVERCLE D'APPUI-TÊTE

1. Tirez l'appui-tête jusqu'à la position la plus haute.
2. Détachez la housse de l'arrière de l'appui-tête.
3. Tirez les boucles élastiques sur les guides de ceinture.
4. Tirez la housse de l'appui-tête sur la coque de l'appui-tête.

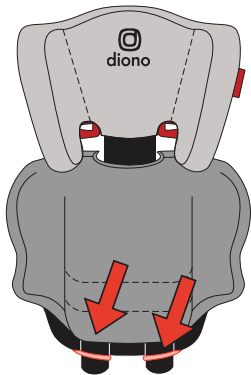


## B. RETRAIT DU COUVERCLE DU DOSSIER

1. Décrochez le dossier du bas du siège.
2. Défaites le crochet et la boucle situés vers le haut de la housse.
3. Retirez les boucles élastiques du bas des crochets de fixation de la coque du dossier.
4. Tirez la housse sur la coque du dossier.

## C. DÉPOSE DU COUVERCLE INFÉRIEUR DU SIÈGE

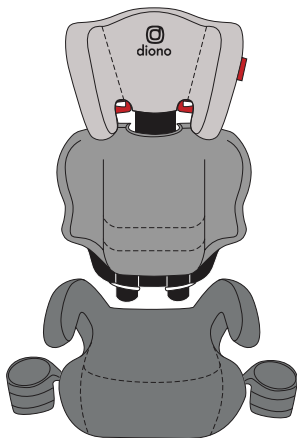
1. Tirez la housse sur la partie inférieure du siège d'appont.



# COUVERCLE

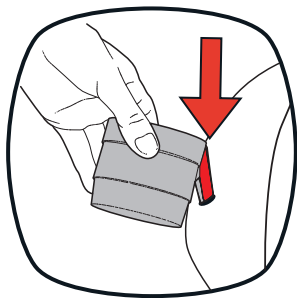
## INSTALLATION DU COUVERCLE

1. Tirez la housse de l'appui-tête sur l'appui-tête et ajustez la housse pour l'ajuster.
2. Tirez l'arceau élastique sur les guides de ceinture.
3. Enclenchez des boutons-pression en plastique à l'arrière de l'appui-tête.
4. Tirez la housse du dossier sur le dossier et fixez les boucles élastiques sur les crochets de fixation de la coque du dossier.
5. Tirez le couvercle inférieur sur la partie inférieure du siège d'appoint.
6. Fixez le dossier au bas du siège.



## PORTE-GOBELET

1. Pour fixer votre porte-gobelet, localisez l'icône du porte-gobelet sur la housse de siège de chaque côté du siège.
2. Insérez le porte-gobelet dans la fente du siège. Appuyez vers le bas pour engager solidement le porte-gobelet dans la fente.



**AVERTISSEMENT : NE PAS** utiliser avec des liquides et des aliments chauds car cela pourrait brûler un enfant.

**IMPORTANT :** Ne marchez pas sur le porte-gobelet et ne mettez pas de poids excessif sur celui-ci, ce qui pourrait le briser.

## SOINS ET ENTRETIEN

N'utilisez **PAS** de solvants, de détergents agressifs ou tout autre produit chimique ou agent de nettoyage. Ne lubrifiez **AUCUNE** partie du siège.

### TISSUS DE NETTOYAGE: COUVERTURE DE SIÈGE

Laver séparément. Fixez le crochet et la boucle avant le lavage. Lavez les tissus en machine ou à la main à l'eau froide sur cycle délicat avec un détergent doux. Sécher à plat et à l'abri de la lumière directe du soleil avant de réutiliser ou de stocker. **NE PAS blanchir, repasser ou nettoyer à sec.**



### NETTOYAGE DES PLASTIQUES: COQUE DE SIÈGE ET COMPOSANTS

Nettoyer les taches à l'aide d'un chiffon humide et d'eau tiède avec un détergent doux. Sécher complètement avec une serviette avant de réutiliser ou de ranger. **NE PAS javelliser.**



# GARANTIE

Dans le cadre de cette politique de garantie Diono (Politique), Diono, L.L.C. dba Diono, une société à responsabilité limitée de Washington (Diono U.S.A.), et ses sociétés liées à l'étranger, Diono ULC, une société canadienne à responsabilité illimitée (Diono Canada), Diono Ltd., une société à responsabilité limitée du Royaume-Uni (Diono U.K.), et Diono GmbH, une société allemande à responsabilité limitée (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. et Diono E.U. seront collectivement dénommées ici Diono), garantit ses produits, à savoir ses sièges d'auto, ses poussettes, ses porte-bébés et leurs accessoires. (collectivement, les Produits) à leurs acheteurs de produits au détail d'origine non marchands (collectivement, les Acheteurs), comme suit :

## 1. INSCRIPTION

Pour bénéficier des garanties détaillées dans la présente politique, Diono demande à tous les acheteurs de remplir le formulaire d'enregistrement du produit en ligne (disponible ici) et d'envoyer la carte d'enregistrement du propriétaire incluse dans l'achat du produit à Diono dans les (30) jours suivant l'achat. Ne pas prendre de telles mesures peut empêcher un acheteur de se qualifier pour les garanties détaillées dans la présente politique. Pour plus d'informations sur l'enregistrement du produit, il est recommandé aux acheteurs de se référer au manuel du produit de leur produit (disponible ici), au manuel d'instructions de Diono et/ou de contacter Diono comme indiqué dans la section 9 de la présente politique. Ces exigences d'enregistrement détaillées dans cette sous-section de la Politique ne s'appliquent pas aux garanties fournies par Diono E.U. comme détaillé dans la section 2.4 ci-dessous.

## 2. PÉRIODE DE GARANTIE GÉNÉRALE

**2.1 Période de garantie générale aux États-Unis.** Diono U.S.A garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initial (la période de garantie américaine). Pendant la période de garantie américaine, Diono U.S.A., à sa discrétion, réparera ou remplacera un produit si Diono U.S.A constate qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

**2.2 Période de garantie générale canadienne.** Diono Canada garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initial (la période de garantie canadienne). Pendant la période de garantie canadienne, Diono Canada, à sa discrétion, réparera ou remplacera un produit si Diono Canada constate qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

**2.3 Période de garantie générale au Royaume-Uni.** Diono UK garantit aux acheteurs que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat initial (la période de garantie du Royaume-Uni). Pendant la période de garantie du Royaume-Uni, Diono U.K., à sa discrétion, réparera ou remplacera un produit si Diono U.K. constate qu'il présente un défaut de matériau ou de fabrication.

**2.4 Période de garantie européenne générale.** Diono E.U. garantit à l'Acheteur que ses Produits sont conformes à leurs contrats de vente d'origine (collectivement, les Contrats), et seront notamment exempts de défauts de matériaux et de fabrication au moment où les Produits ont été livrés à l'Acheteur, pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine (la période de garantie européenne). Les Produits sont présumés conformes au Contrat s'ils sont adaptés aux usages pour lesquels les produits du même type sont normalement utilisés, ou présentent la qualité et les performances qui sont normales pour des produits du même type et que l'Acheteur peut raisonnablement attendre. , compte tenu de la nature des Produits et compte tenu d'éventuelles déclarations publiques sur les caractéristiques spécifiques des produits faites à leur sujet par Diono, notamment dans la publicité ou sur l'étiquetage. L'acheteur doit informer Diono E.U. de la constatation du défaut de conformité dans un délai de deux (2) mois à compter de la date à laquelle l'Acheteur a constaté la découverte de ce défaut de conformité. Il sera considéré qu'il n'y a pas de défaut de conformité

# GARANTIE

au moment de la conclusion du Contrat lorsque l'Acheteur avait connaissance, ou ne pouvait raisonnablement l'ignorer, du défaut de conformité. Pendant la période de garantie européenne, Diono E.U. s'engage, au choix de l'Acheteur, à réparer ou à remplacer un Produit gratuitement, dans un délai raisonnable et sans inconvénient majeur pour l'Acheteur, s'il est constaté par Diono E.U. être défectueux respectivement en termes de matériaux ou de fabrication, à moins que cela ne soit impossible ou disproportionné. Lorsque la réparation ou le remplacement d'un Produit s'avèrent impossibles ou d'une charge disproportionnée, l'Acheteur pourra demander le remboursement du Produit ou une réduction de son prix proportionnellement au degré de non-conformité dudit Produit, par ailleurs conformément à la Politique de Retour de Diono.

## 3. GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites appliquées à un produit, y compris, sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, seront limitées à la durée et aux termes des garanties écrites expresses détaillées dans la présente politique. Ces garanties confèrent aux acheteurs des droits légaux spécifiques, qui varient d'une juridiction à l'autre. Certains États américains et provinces canadiennes n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. En tant que tel, ces limitations de garantie implicites peuvent ne pas s'appliquer. Néanmoins, ni Diono, ni aucun détaillant vendant un produit, n'autorise quiconque à créer pour celui-ci toute autre garantie, obligation ou responsabilité en relation avec tout produit non autrement détaillée dans la présente politique.

## 4. LIMITES DE GARANTIE

**4.1 Limites des dommages.** Les garanties identifiées dans la présente politique ne couvrent pas : (a) tout produit acheté auprès d'un détaillant Diono non autorisé ; (b) les effets de l'usure normale sur un Produit ; (c) les dommages résultant de réparations ou de modifications du Produit effectuées par un tiers ; (d) l'implication d'un Produit dans un accident ; (e) insatisfaction quant à l'ajustement, au poids, à la fonctionnalité, à la couleur ou au style d'un Produit ; (f) Dommages au produit résultant d'une négligence, d'une modification, d'une mauvaise installation, d'un accident, de dommages causés par le transport, d'un lavage incorrect des housses, de la corrosion, de la rouille, de la moisissure, d'un entretien insuffisant, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus ; ou (g) tout défaut du produit provenant du matériau ou de la conception fourni par l'acheteur.

**4.2 Limites des recours.** Il est expressément convenu que les obligations de Diono et les recours de l'acheteur en vertu des garanties limitées prévues dans la présente politique sont exclusives et strictement limitées à la réparation ou au remplacement d'un produit, sauf indication contraire dans la section 2 de la présente politique. Ces garanties limitées sont également conditionnées au strict respect des dispositions du manuel d'instructions du ou des produits en question. En aucun cas Diono ou l'un de ses fabricants ou détaillants agréés ne sera responsable envers un acheteur de tout dommage, y compris, sans limitation, les dommages accessoires ou consécutifs, découlant de l'utilisation ou de l'incapacité de l'acheteur à utiliser un produit.

**4.3 Autres exigences et limitations.** Les garanties détaillées dans la présente police : (a) ne sont pas transférables par l'acheteur ; (b) ne sont valables que lorsqu'ils sont fournis avec une preuve d'achat auprès d'un détaillant agréé ou du site Web ; et (c) ne sont valables que dans le pays d'origine de l'achat du produit.



# GARANTIE

## 5. UTILISATION DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES EXTÉRIEURS

L'utilisation de housses, inserts, jouets, accessoires ou dispositifs de serrage produits par des parties autres que Diono ou ses fabricants autorisés (collectivement, Produits extérieurs) dans tout Produit n'est pas approuvée par Diono. L'utilisation de tout produit extérieur en conjonction avec un produit pourrait entraîner la non-conformité du produit aux normes de sécurité américaines, canadiennes, britanniques et/ou européennes. En conséquence, l'utilisation de tout produit extérieur avec un produit annule automatiquement toute garantie accordée en vertu de la présente politique.

## 6. DROITS RÉSERVÉS

Diono se réserve le droit de : (a) interrompre tout produit ; (b) modifier les pièces, les tissus ou la conception d'un produit ; (c) remplacer un produit par un modèle ou un produit comparable ; ou (d) appliquer une garantie de fabricant divergente pour un produit dans une région géographique spécifique.

## 7. FRAIS D'EXPÉDITION

Les frais d'expédition pour le remplacement de tout produit conformément à une garantie accordée en vertu de la présente politique seront à la charge exclusive de l'acheteur. Diono ne sera pas responsable des retards ou des dommages causés par l'expédition d'un produit de remplacement. Plus d'informations sur les politiques d'expédition de Diono peuvent être trouvées dans la Politique d'expédition de Diono.

## 8. QUESTIONS

Si un acheteur a des problèmes concernant une garantie ou cette politique, Diono recommande de contacter le service client de Diono au 1-855-463-4666 (7h00 à 16h00 HP) ou support@diono.zendesk.com pour obtenir de l'aide ou de l'assistance. . (2) mois à compter de la date à laquelle l'Acheteur a détecté cette découverte du défaut de conformité. Il est réputé ne pas y avoir de Défaut de Conformité au moment de la conclusion du Contrat lorsque l'Acheteur avait connaissance, ou ne pouvait raisonnablement pas ignorer, du Défaut de Conformité. Pendant la période de garantie européenne, Diono E.U.

diono®  
#MadeOfSeattle



© 2023 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200  
Sumner WA 98390 | United States  
Canada: [diono.ca](http://diono.ca) | 1-866-954-9786  
United States: [diono.com](http://diono.com) | 1-855-463-4666

Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricado en China  
All rights reserved | Tous droits réservés | Reservados todos los derechos  
revised/modifié/revísado 20241031